MOD. D**RENDICONTO PER CASSA**

USCITE	2021	2020	ENTRATE	2021	2020
A) Uscite da attività di interesse generale			A) Entrate da attività di interesse generale		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	643,08	1403,33	1) entrate da quote associative	460	470
acquisto materiale per laboratorio	643,08	1403,33	4) erogazioni liberali	33987,02	29452,37
2) Servizi	4760,49	3286,1	donazioni per solidarietà a detenuti	1080,5	2390
spese per siti internet	100,4	149,19	donazioni per l'Associazione Pantagruel	6061	4232,92
formazione laboratorio interno carcere	700	65	donazioni a Fondo di solidarietà per indigenti	18221,16	22829,45
affitto	839,52	913,77	donazioni borsa lavoro "progetto bambole"	8624,36	0
enel	624,93	583,58	5) entrate del 5 per mille	2341,76	5174,08
acqua	142,4	122,4	6) contributi da soggetti privati	23346,85	30953,32
riscaldamento	684,39	374,1	contributi da Fondazioni bancarie "Poesia bambole"	7557,12	15431,12
telefono e adsl	578,22	591,11	contributi Tavola Valdese progetto B.Borghesi	15789,73	15522,2
cancelleria	51,52	107,53	8) contributi da Enti Pubblici	2463,24	10856,91
computer e stampante ufficio	518,9	0	Regione Toscana progetto "diritto guardare, telefonare"	2463,24	6856,91
materiale di consumo	112,61	123,82	Poste italiane erogazione liberale in natura	0	4000
assicurazioni	159,6	159,6	10) altre entrate	4162,79	4194,48
spese sicurezza lavoro	248	96	donazioni per Laboratorio "la Poesia delle bambole"	2464,79	3689,48
3) godimento di beni di terzi	0	0	donazioni fiere e mostre "la Poesia delle bambole"	1698	505
4) personale	21555,62	20256,53			
personale di segreteria	10304,57	10012,46			
oneri sociali	10654,62	9694,53			
anticipo tfr	596,43	549,54			
5) uscite diverse di gestione	43890,78	39958,85			
prestazioni lavoro progetto laboratorio bambole	11853	10510,03			
progetto educare con gli asini	9521	7023			
donazioni ad ex detenuti e detenuti in permesso	520,35	465			
donazioni a detenuti	1080,5	2390			
donazioni a detenuti da Fondo di solidarietà	10578,34	6726,33			
donazioni abbigliamento a detenuti	742,8	525,94			
donazioni occhiali a detenuti	3303	3192			

	2021	2020		2021	2020
donazioni medicinali, cartelle cliniche a detenuti	973,81	365,8			
donazioni ad altre Associazioni	680	820			
donazioni francobolli e telefonate a detenuti	4044,5	7187,5			
spese postali per detenuti	2,7	25,8			
spese postali	130,38	158,45			
tari smaltimento rifiuti	206	215			
irap	254,4	354			
totale	70849,97	64904,81	totale	66761,66	81101,16
			DISAVANZO/AVANZO ATTIVITA' INTERESSE GENERALE	-4088,31	16196,35
B) Uscite da attività diverse	0	0			
C) Uscite da attività raccolta fondi					
1) uscite per raccolta fondi abituali					
2) uscite per raccolta fondi occasionali					
iscrizioni a fiere e mostre	175,65	422,1			
totale	175,65	422,1			
			DISAVANZO ATTIVITA' DI RACCOLTA FONDI	-175,65	-422,1
D) Uscite da attività finanziarie e patrimoniali					
1) su rapporti bancari					
commissioni bancarie ed interessi passivi	524,05	346,3			
totale	524,05	346,3			
			DISAVANZO DA ATTIVITA' FINANZIARIE	-524,05	-346,3
E) Uscite di supporto generale	0	0			
TOTALE USCITE DELLA GESTIONE	71549,67	65673,21	TOTALE ENTRATE DELLA GESTIONE	66761,66	81101,16
			DISAVANZO/AVANZO DI ESERCIZIO	-4788,01	15427,95
CASSA E BANCA	36799,45	41587,46			
Cassa contanti	350,11	162,56			
Banca Etica conto corrente	33722,64	37960,8			
Cassa valori bollati	2726,7	3464,1			

Relazione di Missione bilancio al 31/12/2021

Premesso che con il DM Lavoro 5 Marzo 2020 pubblicato in G.U. n.102 18.04.2020 sono stati indicati i nuovi modelli di bilancio da redigere a decorrere dall'esercizio 2021 come previsto dall'art.13 del Nuovo Codice del Terzo Settore ex Dlgs 117/2017, per la nostra Associazione la norma prevede di predisporre un bilancio di "rendiconto di cassa" attenendosi al "modello D", modello "rigido" con schemi preimpostati e standard da articolarsi e comporsi secondo le direttive ministeriali, "format" previsti all.art.3 del s/c DM 5 marzo 2020 con indicazione a margine dei saldi finanziari di cassa, banca e cassa valori bollati.

Il Bilancio è stato redatto tenendo presente che l'unico scopo dell'Associazione è quello di erogare un servizio e non il conseguimento di un profitto, contenendo comunque tutte le informazioni essenziali per fornire le notizie necessarie al controllo e alla verifica dell'attività da parte dei soggetti interni (operatori) ed esterni (finanziatori).

Il RENDICONTO PER CASSA rispecchia l'impostazione contabile con raffronto anno 2020/2021, le Uscite ed Entrate coincidono con Spese ed Entrate riconducibili sempre al conto corrente bancario, alla cassa ed alla cassa Valori bollati (donazione ricevuta da Poste Italiane), classificati per destinazione e raggruppati in categorie omogenee.

Le poste di bilancio alle quali ci siamo attenuti nel redigere il bilancio sono:

- A) Uscite ed Entrate da attività di interesse generale
- B) Uscite ed Entrate da attività diverse
- C) Uscite ed Entrate da raccolta fondi
- D) Uscite ed Entrate di sviluppo generale

In merito alla classificazione per destinazione e raggruppamenti in categorie, occorre precisare la concentrazione delle attività nella lettera "A" in quanto la nostra attività è di per sé in larga parte istituzionale operando l'Associazione all'interno dell'Istituzione carceraria e quindi svolgendo "attività volte alla prevenzione ed alla rimozione di situazioni di emarginazione, di disagio e di bisogno della persona umana e collettiva", così come stabilito dallo Statuto.

Considerando che i progetti in essere: "laboratorio delle bambole" ed "educare con gli asini" sono coperti finanziariamente con rendicontazione a consuntivo spese dai contributi dell'8xmille della Chiesa Valdese e dalle Fondazioni bancarie C.R.Firenze e C.R.Pistoia e Pescia, in linea generale si può dire che nel 2021 per la gran parte delle voci in bilancio si sono mantenute uscite ed entrate in linea con il 2020 fatta eccezione per le Uscite dall'incremento di € 3852,00 per "donazioni a detenuti da Fondo di solidarietà" e dalla diminuzione di €. 3143,00 per "ricariche schede telefoniche e francobolli" e per le Entrate dalla diminuzione di €. 4.600,00 circa delle donazioni da privati al "Fondo di Solidarietà". Importante è tenere presente che i finanziamenti per i vari progetti arrivano in tempi successivi all'inizio degli stessi e ciò rende inevitabile l'anticipazione delle spese a prescindere dalle Entrate effettive; quanto sopra motiva che per il 2021 il risultato di Esercizio abbia certificato un disavanzo di €. 4.788,01.

L'Associazione Pantagruel, costituitasi nel 1995, ha avuto come principale scopo quello di intervenire sui soggetti reclusi nelle carceri toscane e nel seguire il loro reinserimento nella società civile attraverso le misure alternative al carcere, oggi l'Associazione opera attraverso l'attività di volontariato esclusivamente con interventi e progetti rivolti ai detenuti delle carceri di Firenze, Sollicciano e Gozzini.

Ritenendo necessario che l'opinione pubblica venga a conoscenza della difficile realtà delle carceri, dei bisogni dei detenuti, delle loro difficoltà per ritrovare una collocazione sociale e dato che sono ancora molti i pregiudizi su questi argomenti, da anni portiamo avanti un progetto di informazione sul carcere intervenendo nelle scuole medie inferiori, superiori e Università di Firenze e zone limitrofe, in realtà associative diverse con la presenza di nostri volontari e di detenuti e detenute in misura alternativa e con ex detenuti o ex detenute. A causa delle restrizioni per il Covid gli incontri, interrotti nel 2021, sono già previsti riprendere nel 2022.

Ogni progetto che riguarda il carcere e che coinvolge detenute e detenuti ha due tipi di intervento: quello all'interno dell'Istituzione carceraria con adeguati corsi di formazione e quello all'esterno dove strutture idonee accolgono alcune delle persone formate per proseguire e terminare il loro periodo detentivo attraverso la semilibertà e l'affidamento al servizio sociale.

Nel 2001 è nato il **progetto "La poesia delle bambole"** come corso di formazione e successivamente anche come laboratorio interno alle sezioni femminili del carcere di Sollicciano di Firenze. Questo progetto si è sviluppato negli anni successivi creando nel 2003 un laboratorio esterno per permettere l'uscita dal carcere di alcune donne in affidamento e nel 2004 aprendo uno spazio espositivo per pubblicizzare i vari manufatti. Negli anni sono stati realizzati vari corsi di formazione di bambole per tutte le persone interessate ad imparare questo particolare artigianato artistico e per formare altre volontarie ed operatrici. Nel laboratorio interno al carcere è proseguita la collaborazione con l'Associazione Amaltea di Prato, con corsi di formazione gestiti da alcune volontarie di questa Associazione; nel laboratorio esterno sono state 2 le donne detenute ed ex detenute impiegate nel corso dell'anno, una con contratto a tempo indeterminato part-time, la nostra "maestra" artigiana responsabile ed organizzatrice del laboratorio e insegnante per le nuove giunte, ed una detenuta in art. 21 dell'O.P. che proprio grazie a questo progetto ha potuto usufruire del beneficio di lavoro esterno al carcere concesso dalla direzione dell'Istituto ed essere impiegata nel laboratorio esterno per 20 ore settimanali. La produzione artigianale di bambole, alla quale si è fatto riferimento, attraverso il laboratorio interno ed esterno al carcere, è eseguita proprio da soggetti ai quali l'Associazione dedica tutte le proprie risorse umane e finanziarie. A tutt'oggi gli introiti della suddetta produzione sono ottenuti con donazioni libere all'Associazione offrendo in cambio "simbolicamente" prodotti artigianali di pregevole fattura dal costo di produzione non indifferente. Il progetto, oltre al finanziamento di un contratto di lavoro attraverso i fondi destinati all'8 per mille della Chiesa Valdese (Unione delle chiese metodiste e valdesi), ha il sostegno economico della Fondazione Cassa di Risparmio di Firenze (finanziamento del laboratorio interno, dei materiali dei laboratori e di parte delle spese di gestione e segreteria dell'associazione), della Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia (per finanziare la borsa lavoro per la detenuta in art. 21) ed il contributo di numerosi cittadini. Attraverso la campagna di raccolta fondi "Costruiamo relazioni punto per punto" lanciata sul portale di Produzionidalbasso.com siamo riusciti a raccogliere la cifra di €. 6.000,00 per il finanziamento di una ulteriore borsa lavoro per una detenuta da impiegare presso il laboratorio esterno "La poesia delle

bambole". Durante il 2021 abbiamo partecipato con le nostre bambole a varie iniziative in piazza SS. Annunziata: la Fierucola del pane e le Fierucole delle lane di S. Martino e dell'Immacolata, oltre al Fierone di Scandicci, momenti utili per far conoscere il nostro progetto bambole e i nostri manufatti, mentre, a causa delle restrizioni dovute all'emergenza Covid, la Mostra Internazionale dell'Artigianato è stata rimandata al 2022. Abbiamo presentato il progetto alle iniziative presso associazioni (Mani Tese) o comunità di base (Le Piagge). La visibilità del progetto è garantita costantemente attraverso il sito internet della nostra associazione, www.asspantagrue.org, dove si trova una descrizione delle attività svolte, oltre che sui nostri profili Facebook ed Instagram.

Dal 2010 è in pieno svolgimento senza interruzione, neanche durante il periodo della pandemia, il **progetto "Educare con gli asini"**, con un'asineria nell'area verde del carcere di Sollicciano con la formazione di tre ragazze detenute che si prendono cura di due asinelle ricevendo un contributo economico dalla nostra Associazione; con questo progetto negli anni passati una donna detenuta, uscendo in art.21, ha avuto l'opportunità di essere impiegata in un'asineria esterna.

Durante il 2021, su nostra iniziativa, Il Carcere di Sollicciano, la ditta BisBag di pelletteria (con modalità circolare di produzione, utilizzando gli scarti per produrre) ed il centro di formazione "Toscana Formazione", hanno concorso ad un bando della Regione Toscana con il progetto di corso di formazione dal titolo **"Salviamo la pelle"**. Il corso di formazione si è tenuto all'interno del carcere di Sollicciano con la presenza di 12 detenuti con la previsione che per 7 di loro, che si troveranno nella condizione giudiziaria per richiedere le misure alternative alla detenzione, vengano attivati dei tirocini lavorativi nel 2022 per i quali è già stato approvato un sostegno economico dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Firenze.

Dall'anno 2006 al 2019 con il progetto in memoria di Bruno Borghi, in passato volontario nel carcere di Sollicciano, abbiamo organizzato **corsi di formazione per volontari** con lo scopo di incrementare l'impegno del nostro volontariato nell'ascolto dei bisogni dei detenuti, della tutela dei loro diritti e per alcuni di loro anche del reinserimento sociale. L'ultimo corso tenutosi a fine 2019 ha visto la partecipazione di molti aspiranti volontari con i quali siamo rimasti in stretto contatto attraverso l'invio di nostre newsletters settimanali, per loro nel 2020 non è stato possibile avviare un percorso di inclusione e solo nel 2021 hanno fatto ingresso a Solliciano quattro nuovi volontarie/i con art.17.

Continua il lavoro del **progetto "Solidarietà e carcere"** partendo dai colloqui in carcere, tentativo molto parziale di dare alcune risposte concrete ai vari bisogni e richieste delle detenute e dei detenuti di Sollicciano e Gozzini. Sotto questa voce si trovano: 1) i versamenti di piccole cifre sui conti correnti di chi si trova in carcere in completa indigenza, voce coperta da donazioni da parte dei volontari e da un "Fondo di solidarietà", costituito in pieno periodo di emergenza Covid grazie a donazioni ricevute a seguito dell'invio di ns. richieste di aiuto; 2) l'acquisto ed il reperimento di indumenti, biancheria, scarpe, libri, con intervento di nostri volontari che affiancano l'AVP nella gestione del "progetto Francesco" nella preparazione dei pacchi individuali e la successiva consegna ai detenuti presso le sezioni; 3) l'aiuto economico per garantire ai detenuti indigenti la possibilità di tenere contatti con familiari ed avvocati con versamenti sulle schede telefoniche individuali e fornitura di francobolli per la corrispondenza, voci coperte dal "Fondo di solidarietà", dal contributo della Regione Toscana (bando sociale Covid 2021) e per quanto riguarda i francobolli dalla donazione di Poste Italiane; 4) l'acquisto di alcuni dispositivi medici coperti da donazioni ricevute dalla Caritas e dalla Banca di Cambiano e la

fornitura di occhiali da vista finanziato parzialmente dal contributo della **Regione Toscana (bando sociale 2021)** e dalla donazione ricevuta dal Rotary Club Firenze.

Nel 2021, malgrado la pandemia, sono proseguite le nostre attività in carcere, esclusi i periodi nei quali era vietato l'ingresso. **Il progetto Francesco** non si è mai interrotto con una collaborazione molto intensa fra noi e l'AVP e con le novità introdotte dall'acquisto di biancheria e scarpe. **Il servizio del prelievo bancomat** dei detenuti è stato assicurato così come **il servizio della fornitura degli occhiali**. I servizi finanziari **di ricariche schede telefoniche e donazioni agli indigenti** sono stati organizzati senza alcuna interruzione.